

TESLA



SM100W

User Manual

ENG BIH/CG BG GR HR HU MK RO SLO SRB

SANDWICH MAKER

Household Use only.
Read this instruction manual carefully before using.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTION

- READ ALL INSTRUCTIONS
- Make sure the voltage in your outlet is the same as the voltage indicated on the appliance's rating label.
- Use only for household.
- Do not touch hot Plates surfaces. Use handle.
- To protect against risk of electric shock, do not immerse the cord, plug or cooking unit in water or any other liquid.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning appliance.
- Do not operate any appliance with a damaged has malfunctioned or has been damaged in any manner. In order to avoid the risk of an electric shock, never try to repair the Sandwich Maker yourself. Take it to an authorized service station for examination and repair. An incorrect reassembly could present a risk of electric shock when the Sandwich Maker is used.
- The use of accessory attachments not recommended by the manufacturer may result in fire, electrical shock, or risk of injury to persons.
- Do not use outdoors or for commercial purposes.
- Do not let power cord hang over the edge of the table or counter, or touch hot surfaces.
- Do not place on or near a hot gas or electric burner or heated oven.
- Do not intend to operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- Unplug the unit when finished using.
- Extreme caution must be exercised when moving an appliance.
- The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating.
- The appliances are not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- **Warning: The surfaces are liable to get hot during use.**
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance

PARTS IDENTIFICATION



BEFORE FIRST USE

- Read all instructions carefully and keep them for future reference.
- Remove all packaging
- Clean the Cooking Plates by wiping a sponge or cloth dampened in warm water.
DO NOT IMMERSE THE UNIT AND DO NOT RUN WATER DIRECTLY ONT THE COOKING SURFACES.
- Dry with a cloth or paper towel.
- For best results, lightly coat the cooking plates with a little cooking oil or cooking spray.

NOTE

When your Sandwich Maker is heated for the first time, it may emit slight smoke or odor. This is normal with many heating appliances. This does not affect the safety of your appliance.

HOW TO USE

- Close the Sandwich Maker and plug it into the wall outlet, you will notice that the power light will turn on, indicating that the Sandwich Maker has begun preheating.
- It will take approximately 2~3 minutes to reach baking temperature, the preheating is completed when the ready light will turn on.
- Open the lid, put the bread or other foods on the bottom cooking plate.
- Close the lid. the ready light will turn off ,which means it will start heating.
- Cook for about 2 to 4 minutes, the ready light turn on again, or until golden brown, adjusting the time to suit your own individual taste.
- When the foods is cooked use the handle to open the lid. Remove the foods with the help of a plastic spatula. Never use metal tongs or a knife as these can cause damage to the non-stick coating of the cook plates.
- Once you are finished cooking, disconnect the plug from the wall outlet and leave unit open to cool.

CLEANING AND CARE

- Always unplug the Sandwich Maker and allow it to cool before cleaning. The unit is easier to clean when slightly warm. There is no need to disassemble Sandwich Maker for cleaning. Never immerse the Sandwich Maker in water or place in dishwasher.
- Wipe cooking plates with a soft to remove food residue. For baked on food residue squeeze some warm water mixed with detergent over the food residue then clean with a non abrasive plastic scouring pad or place wet kitchen paper over the grill to moisten the food residue.
- Do not use anything abrasive that can scratch or damage the non-stick coating.
- Do not use metal utensils to remove your foods, they can damage the non-stick surface.
- Wipe the outside of the Sandwich Maker with a damp cloth only. Do not clean the outside with any abrasive scouring pad or steel wool, as this will damage the finish. Do not immerse in water or any other liquid.
- Do not place in the dishwasher.
- Remove and empty the drip tray after each use and wash the tray in warm, soapy water. Avoid the use of scouring pads or harsh detergents as they may damage the surface. Rinse and dry thoroughly with a clean, soft cloth and replace.

STORAGE

- Always unplug the Sandwich Maker before storage.
- Always make sure the Sandwich Maker is cool and dry before string.

TECHNICAL SPECIFICATION

Voltage: AC 110-120V~/ 220V-240V~

Frequency: 50Hz-60Hz

Power: 750W

Correct Disposal of this product:



■

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased, they can take this product for environmental safe recycling

Samo za domaćinstvo.

Prije upotrebe pažljivo pročitajte uputstvo za upotrebu.

VAŽNA UPUTSTVA ZA SIGURNOST

- Pročitajte sve savete
- Uvjerite se da je napon u vašoj utičnici jednak naponu naznačenom na naljepnici sa uređaja.
- Koristite samo za domaćinstvo.
- Dok aparat za sendviče radi ne dodirujte ploče. Koristite dršku.
- Da biste zaštitili od rizika od električnog udara, nemojte uranjati kabl, utikač ili aparat u vodu ili bilo koju drugu tečnost.
- Potreban je strog nadzor kada bilo koji aparat koriste djeca ili djeca u njihovoj blizini.
- Isključite utikač iz utičnice kada se ne koristi i prije čišćenja. Ostavite da se ohladi prije stavljanja ili skidanja dijelova za čišćenje aparata.
- Ne koristite nijedan aparat sa oštećenjem ili neispravnim radom. Da biste izbegli rizik od strujnog udara, nikada ne pokušavajte sami da popravite aparat za sendviče. Odnosite ga u ovlašteni servis za pregled i popravku. Nepravilno sastavljanje može predstavljati rizik od strujnog udara .
- Upotreba dodataka koje nije odobrio proizvođač može dovesti do požara, električnog udara ili rizika od povreda ljudi.
- Ne koristite na otvorenom ili u komercijalne svrhe.
- Ne dopustite da kabl za napajanje visi preko ivice stola ili radne površine ili da dodiruje vruće površine.
- Ne stavljajte aparat za sendviče na ili blizu grijnog tijela.
- Ne koristite spoljni tajmer ili odvojeni sistem daljinskog upravljanja.
- Isključite aparat iz utičnice kada završite sa upotrebom.
- Prilikom pomjeranja uređaja morate biti izuzetno oprezni.
- Temperatura dostupnih površina može biti visoka dok aparat radi.
- Aparatima nije predviđeno da se njima upravlja pomoću spoljnog tajmera ili odvojenog sistema daljinskog upravljanja.
- **Upozorenje: Površine se mogu zagrijati tokom upotrebe.**
- Ako je kabl za napajanje oštećen, proizvođač ili njegov servisni centar ili kvalifikovana osoba mora ga zamijeniti kako bi se izbegla opasnost.
- Ovaj uređaj nije namenjen za upotrebu osobama (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili sa nedostatkom iskustva i znanja, osim ako im osoba koja je odgovorna za njihovu sigurnost nije dala nadzor ili uputstva u vezi sa upotrebom uređaja
- Djecu treba nadgledati kako bi se osiguralo da se ne igraju uređajem

DELOVI



PRIJE KORIŠTENJA

- Pažljivo pročitajte sva uputstva i čuvajte ih za buduću upotrebu.
- Uklonite svu ambalažu
- Očistite ploče za kuhanje brisanjem spužvom ili krpom namočenom u toploj vodi.
- Osušite krpom ili papirnim ubrusom.
- Za najbolje rezultate lagano premažite ploče za kuhanje sa malo ulja ili spreja za kuhanje.

NAPOMENA

Kada se vaša mašina za sendviče zagrije prvi put, može ispuštati blagi dim ili miris. To je normalno kod mnogih uređaja za grijanje. To ne utiče na sigurnost vašeg uređaja.

KORIŠTENJE

- Zatvorite aparat za pravljenje sendviča i uključite ga u zidnu utičnicu, primetićete da će se lampica napajanja uključiti, što znači da je aparat za sendviče započeo predgrijanje.
- Trebaće otprilike 2 ~ 3 minuta da dostigne temperaturu pečenja, predgrijanje je završeno kada se uključi lampica spremnosti.
- Otvorite poklopac, stavite hljeb ili drugu hranu na donju ploču za pečenje.
- Zatvorite poklopac. lampica spremnosti će se isključiti, što znači da će početi da se zagrijava.
- Kuhajte oko 2 do 4 minuta, lampica spremnosti se ponovo uključuje ili dok ne porumeni, prilagodavajući vrijeme svom ukusu.
- Kada se hrana peče, otvorite poklopac ručicom. Uklonite hranu pomoću plastične špatule. Nikada nemojte koristiti metalne klješta ili nož jer to može prouzrokovati oštećenje nelepljivog sloja ploča za kuhanje.
- Kada završite sa kuhanjem, izvucite utikač iz zidne utičnice i ostavite jedinicu otvorenu da se ohladi.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Uvek isključite aparat za sendviče i ostavite da se ohladi pre čišćenja. Jedinicu je lakše očistiti kad je malo topla. Za čišćenje nije potrebno rastavljati aparat za sendviče. Aparat za sendviče nikada ne potapajte u vodu ili stavljajte u mašinu za pranje posuda.
- Obrišite ploče za pečenje mekom krpom kako biste uklonili ostatke hrane. Zapečene ostatke hrane na ploči za pečenje iscedite malo tople vode pomešane sa deterdžentom, zatim očistite neabrazivnom plastičnom podlogom za ribanje ili obrišite mokrim kuhinjskim papirom.
- Ne koristite ništa abrazivno što može ogrebat i oštetiti neljepljivi premaz.
- Ne upotrebljavajte metalni pribor za uklanjanje namirnica, jer može oštetiti neljepljivi premaz ploče za pečenje.
- Uklonite i ispraznite posudu za kapanje nakon svake upotrebe i operite je u toploj sapunici.
- Obrišite spoljnu stranu aparata za sendvič samo vlažnom krpom. Ne čistite spoljašnjost abrazivnim jastučićem za ribanje ili čeličnom vunom, jer će to oštetiti završnu obradu. Ne potapajte u vodu ili bilo koju drugu tečnost. Ne stavljajte u mašinu za pranje posuda.

SKLADIŠTENJE

- Uvijek isključite aparat za sendviče prije skladištenja.
- Uvijek provjerite da li je aparat za pripremu sendviča hladna i suha prije skladištenja.

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Napon: AC 110-120V~/ 220V - 240V~

Frekvencija: 50Hz-60Hz

Snaga: 750W

Pravilno odlaganje ovog proizvoda



Ova oznaka označava da se ovaj proizvod ne smije odlagati s ostalim kućnim otpadom u celoj EU. Da biste sprečili moguću štetu po životnu sredinu ili zdravlje ljudi zbog nekontrolisanog odlaganja otpada, odgovorno ga reciklirajte da biste promovisali održivu ponovnu upotrebu materijalnih resursa. Da biste vratili svoj korišćeni uređaj, koristite sisteme za vraćanje i prikupljanje ili se obratite prodavcu kod koga je proizvod kupljen, oni mogu uzeti proizvod za ekološku reciklažu.

Само за употреба в бита

Прочетете внимателно това ръководство за употреба преди да използвате уреда.

ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- ПРОЧЕТЕТЕ ВСИЧКИ ИНСТРУКЦИИ.
- Уверете се, че напрежението в контакта е същото като напрежението, посочено върху етикета на уреда с технически характеристики.
- Използвайте само в домакинството.
- Не докосвайте горещите повърхности на плочите. Използвайте дръжката.
- За да се предпазите от риск от токов удар, не потапяйте кабела, щепсела или нагряващия елемент във вода или друга течност.
- Необходимо е много да се внимава, когато някой уред се използва от деца или в близост до деца.
- Изключвайте от контакта, когато не се използва, преди обслужване или почистване. Преди поставянето или отстраняването на приставки и преди почистване, оставете уреда да се охлади.
- Никога не използвайте уреди с повреден кабел или щепсел, или след неизправност на уреда. За да избегнете риска от токов удар, никога не се опитвайте да ремонтирате уреда сами. Занесете го в оторизиран сервиз за преглед и ремонт. Неправилното сглобяване може да доведе до риск от токов удар, когато се използва уреда за приготвяне на сандвичи.
- Употребата на приставки, които не са препоръчани от производителя, може да доведе до пожар, токов удар или риск от нараняване на хора.
- Не използвайте на открито или за търговски цели.
- Не оставяйте захранващия кабел провесен над ръба на масата или плота или да докосва горещи повърхности като котлон.
- Не поставяйте уреда върху или близо гореща газова или електрическа горелка или загрята фурна.
- Този уред не е предвиден за работа с външен таймер или отделна система за дистанционно управление.
- Изключете устройството, когато приключите с използването му.
- Когато премествате уреда, трябва да бъдете изключително внимателни.
- Когато уредът работи, температурата на достъпните повърхности може да бъде висока.
- Този уред не е предвиден за работа с външен таймер или отделна система за дистанционно управление.
- **Предупреждение: Повърхностите се нагряват по време на употреба.**
- Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от производителя, негов сервизен агент или от лица с подобна квалификация, за да се избегне опасност.
- Този уред не е предназначен за употреба от лица (включително деца) с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и познания, освен ако те не са под надзор или не са им били дадени инструкции преди това по отношение на използването на уреда от лице, което да е отговорно за тяхната безопасност
- Децата трябва да бъдат наблюдавани, за да се уверите, че те не си играят с уреда.

ОБОЗНАЧЕНИЕ НА ЧАСТИТЕ



ПРЕДИ ПЪРВАТА УПОТРЕБА

- Прочетете внимателно всички инструкции и ги запазете за бъдещи справки.
- Отстранете всички опаковъчни материали.
- Почистете плочите за готвене, като ги избършете с гъба или кърпа, навлажнена в топла вода.
НЕ ПОТАПАЙТЕ УРЕДА ВЪВ ВОДА И НЕ ДОПУСКАЙТЕ ПОПАДАНЕТО НА ВОДА ДИРЕКТНО ВЪРХУ ПОВЪРХНОСТИТЕ ЗА ГОТВЕНЕ.
- Подсушете с кърпа или хартиена салфетка.
- За най-добри резултати намажете леко плочите за готвене с малко олио или спрей за готвене.

ЗАБЕЛЕЖКА

Когато уредът се нагрее за първи път, той може да изпусна лек дим или миризма. Това е нормално при много от нагряващите уреди. Това не засяга безопасността на Вашия уред.

НАЧИН НА УПОТРЕБА

- Затворете уреда за приготвяне на сандвичи и го включете в контакта, ще забележите, че индикаторът за захранване ще се включи, което показва, че уредът е започнал предварително загряване.
- Ще отнемем приблизително 2 ~ 3 минути, за да достигне температурата за печене, предварителното загряване завършва, когато светне индикаторът за готовност.
- Отворете капака, сложете хляба или други храни върху долната нагряваща плоча.
- Затворете капака. Индикаторът за готовност ще се изключи, което означава, че печенето започва.
- Гответе за около 2 до 4 минути или до получаване на златисто-кафява коричка, като настройвате времето според Вашия индивидуален вкус, лампичката за готовност отново ще изгасне.
- Когато храната е готова, използвайте дръжката, за да отворите капака. Извадете храната с помощта на пластмасова шпатула. Никога не използвайте метални щипки или нож, тъй като те могат да повредят незалепващото покритие на нагряващите плочи.
- След като приключите с готвенето, изключете щепсела от контакта и оставете уреда отворен, за да се охлади.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

- Винаги изключвайте уреда за приготвяне на сандвичи и го оставете да се охлади преди почистване. Уредът се почиства по-лесно, когато е леко загорял. Няма нужда да разглобявате уреда за сандвичи, за да го почиствате. Никога не потапяйте уреда за сандвичи във вода и не го поставяйте в съдомиялна машина.
- Избършете плочите за готвене с мека кърпа, за да отстраните остатъците от храна. За загорели остатъци от храна, поръсете малко топла вода, смесена с препарат, върху остатъците от храната, след това почистете с неабразивна пластмасова гъба за почистване или поставете мокра кухненска хартия върху скарата, за да навлажнете остатъците от храна.
- Не използвайте абразивни материали, които могат да надраскат или повредят незалепващото покритие.
- Не използвайте метални прибори за отстраняване на храната, те могат да повредят незалепващата повърхност.
- Избършете външната страна на уреда за приготвяне на сандвичи само с влажна кърпа. Не почиствайте външната страна с абразивна гъба или стоманена тел, тъй като това ще повреди покритието. Не потапяйте уреда във вода или друга течност.
- Не почиствайте в съдомиялна машина.
- Изваждайте и изпразвайте тавичката за оттичане след всяка употреба и я измивайте с топла сапунена вода. Избягвайте използването на абразивни гъби или груби почистващи препарати, тъй като те могат да повредят повърхността. Изплакнете и подсушете добре с чиста, мека кърпа и поставете отново.

СЪХРАНЕНИЕ

- Винаги изключвайте уреда от контакта преди да го приберете.
- Винаги се уверявайте, че уредът е охладен и сух преди да го приберете.

ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

Напрежение AC 110-120V~/ 220V-240V~

Честота: 50Hz-60Hz.

Мощност: 750W

Правилно отстраняване от употреба на този продукт:



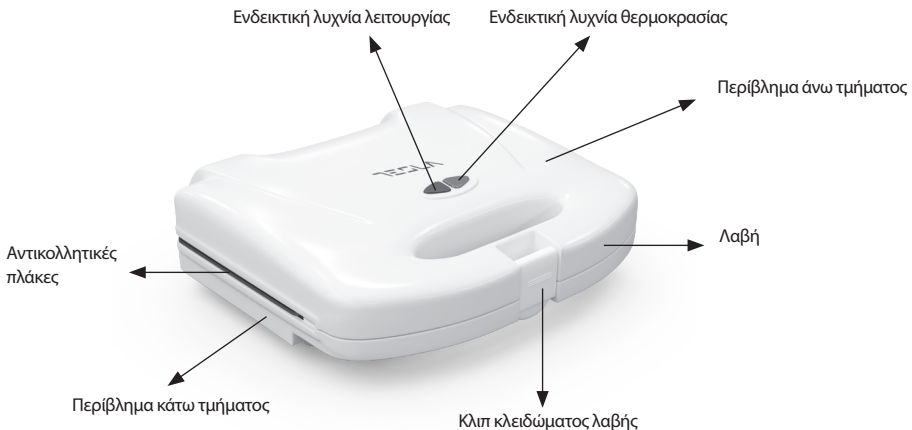
Тази маркировка показва, че този продукт не трябва да се изхвърля заедно с други битови отпадъци в целия ЕС. За да предотвратите възможни щети върху околната среда или човешкото здраве поради неконтролираното изхвърляне на отпадъци, рециклирайте ги отговорно, за да насърчите устойчивото повторно използване на материалните ресурси. За да върнете използваното устройство, използвайте системата за връщане и събиране или се свържете с търговеца, от когото сте закупили продукта. Те могат да вземат от Вас този продукт и да го рециклират безопасно.

Αποκλειστικά για οικιακή χρήση.
Διαβάστε προσεκτικά το παρόν εγχειρίδιο οδηγιών πριν από τη χρήση.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ
- Βεβαιωθείτε ότι η τάση του δικτύου σας είναι ίδια με την τάση που αναγράφεται στην ετικέτα ονομαστικών χαρακτηριστικών της συσκευής.
- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο για οικιακή χρήση.
- Μην αγγίζετε τις πλάκες όταν είναι ζεστές. Χρησιμοποιήστε τη λαβή.
- Για προστασία από τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, μη βυθίζετε το καλώδιο, το φως ή τη συσκευή σε νερό ή άλλα υγρά.
- Η στενή επίβλεψη είναι απαραίτητη όταν οποιαδήποτε συσκευή χρησιμοποιείται από παιδιά ή κοντά σε αυτά.
- Αποσυνδέετε τη συσκευή από την πρίζα όταν δεν χρησιμοποιείται και πριν από τον καθαρισμό. Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει πριν τοποθετήσετε ή αφαιρέσετε εξαρτήματα και πριν την καθαρίσετε.
- Μην θέτετε τη συσκευή σε λειτουργία με φθαρμένο καλώδιο ή φως ή εάν η συσκευή έχει παρουσιάσει δυσλειτουργία ή έχει υποστεί οποιαδήποτε ζημιά.
Για προστασία από τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, μην επιχειρήσετε να επιδιορθώσετε τη συσκευή μόνοι σας. Πηγαίνετε τη συσκευή σε εξουσιοδοτημένη εγκατάσταση σέρβις για εξέταση και επισκευή.
- Κάθε λανθασμένη επανασυναρμολόγηση μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία κατά τη χρήση της.
- Η χρήση εξαρτημάτων τα οποία δεν συνιστώνται από τον κατασκευαστή ενδέχεται να προκαλέσει πυρκαγιά, ηλεκτροπληξία ή τραυματισμό.
- Η συσκευή δεν προορίζεται για εξωτερικούς χώρους και εμπορική χρήση.
- Μην αφήνετε το καλώδιο να κρέμεται από την άκρη του τραπεζιού ή του πάγκου ή να ακουμπά σε θερμές επιφάνειες.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή επάνω ή κοντά σε καυτές εστίες υγραερίου, ηλεκτρικές εστίες ή θερμαινόμενο φούρνο.
- Η συσκευή δεν προορίζεται για λειτουργία με εξωτερικό χρονοδιακόπτη ή ξεχωριστό σύστημα τηλεχειρισμού.
- Αποσυνδέστε τη συσκευή όταν ολοκληρώσετε τη χρήση.
- Δώστε ιδιαίτερη προσοχή κατά τη μεταφορά της συσκευής.
- Οι προσβάσιμες επιφάνειες της συσκευής ενδέχεται να αναπτύξουν υψηλές θερμοκρασίες κατά τη διάρκεια της λειτουργίας.
- Οι συσκευές δεν προορίζονται για χρήση μέσω εξωτερικού χρονοδιακόπτη ή χωριστού συστήματος τηλεχειρισμού.
- **Προειδοποίηση: Οι επιφάνειες ενδέχεται να αναπτύξουν υψηλές θερμοκρασίες κατά τη χρήση.**
- Εάν το καλώδιο ρεύματος είναι φθαρμένο, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή τον εκπρόσωπο σέρβις ή άλλο εξειδικευμένο άτομο για να αποτραπουν τυχόν κίνδυνοι.
- Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων και των παιδιών) περιορισμένης σωματικής, αισθητηριακής ή νοητικής ικανότητας ή άτομα στερούμενα της κατάλληλης εμπειρίας και γνώσης, παρά μόνο εφόσον βρίσκονται υπό επίβλεψη ή έχουν λάβει τις κατάλληλες οδηγίες για τη χρήση της συσκευής από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.
- Τα παιδιά πρέπει να βρίσκονται υπό επίβλεψη προκειμένου να διασφαλίζεται ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.

ΤΑΥΤΟΠΟΙΗΣΗ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ



ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

- Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά.
- Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας
- Καθαρίστε τις πλάκες σκουπίζοντας με ένα σφουγγάρι ή ένα πανί με ζεστό νερό.
ΜΗ ΒΥΘΙΖΕΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΚΑΙ ΜΗ ΡΙΧΝΕΤΕ ΝΕΡΟ ΑΠΕΥΘΕΙΑΣ ΣΤΙΣ ΠΛΑΚΕΣ
- Στεγνώστε με ένα πανί ή χαρτί.
- Για καλύτερο γευστικό αποτέλεσμα, αλείψτε τις πλάκες με λίγο μαγειρικό λάδι ή σπρέι μαγειρέματος.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Όταν η τοστιέρα χρησιμοποιείται για πρώτη φορά, μπορεί να εμφανιστεί λίγος καπνός ή οσμή. Αυτό είναι φυσιολογικό σε πολλές, θερμαινόμενες συσκευές. Δεν επηρεάζει την ασφάλεια της συσκευής σας.

ΧΡΗΣΗ

- Κλείστε την τοστιέρα και συνδέστε το φις στην πρίζα. Η ενδεικτική λυχνία λειτουργίας θα ανάψει, υποδεικνύοντας ότι η προθέρμανση έχει ξεκινήσει.
- Θα χρειαστούν 2-3 λεπτά για να επιτευχθεί η κατάλληλη θερμοκρασία ψησίματος. Η προθέρμανση ολοκληρώνεται όταν ανάψει η ενδεικτική λυχνία θερμοκρασίας.
- Ανοίξτε το καπάκι, τοποθετήστε το ψωμί ή άλλα τρόφιμα στην κάτω πλάκα ψησίματος.
- Κλείστε το καπάκι. Η ενδεικτική λυχνία θερμοκρασίας θα σβήσει, υποδεικνύοντας ότι το ψήσιμο έχει ξεκινήσει.
- Ψήστε για περίπου 2 με 4 λεπτά, μέχρι η ενδεικτική λυχνία θερμοκρασίας ανάψει ξανά, ή μέχρι να ροδίσει το τοστ. Ο χρόνος ψησίματος εξαρτάται από τις δικές σας προτιμήσεις.
- Όταν τα φαγητά είναι έτοιμα, ανοίξτε το καπάκι χρησιμοποιώντας τη λαβή. Αφαιρέστε τα φαγητά με τη βοήθεια μιας πλαστικής σπάτουλας. Μη χρησιμοποιείτε ποτέ μεταλλικές λαβίδες ή μαχαίρι, καθώς μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στην αντικολητική επιστρώση των πλακών ψησίματος.
- Μόλις τελειώσετε το ψήσιμο, αποσυνδέστε το φις από την πρίζα και αφήστε το καπάκι ανοιχτό μέχρι να κρυώσει η συσκευή.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ

- Πάντα να αποσυνδέετε την τοστιέρα και να την αφήνετε να κρυώσει πριν τον καθαρισμό. Η συσκευή καθαρίζεται ευκολότερα όταν είναι ελαφρώς ζεστή. Δεν χρειάζεται να αποσυναρμολογήσετε την τοστιέρα για τον καθαρισμό. Ποτέ μη βυθίζετε την τοστιέρα σε νερό και μην την τοποθετήσετε στο πλυντήριο πιάτων.
- Σκουπίστε τις πλάκες ψησίματος με ένα μαλακό πανί για να απομακρύνετε τα υπολείμματα τροφών. Για να αφαιρέσετε υπολείμματα ξερών τροφών που επιμένουν, ρίξτε μερικές σταγόνες ζεστού νερού με απορρυπαντικό στα υπολείμματα και στη συνέχεια σκουπίστε με ένα πλαστικό σφουγγαράκι ή τοποθετήστε ένα υγρό χαρτί κουζίνας πάνω στην πλάκα για να νοτίσει τα υπολείμματα.
- Μη χρησιμοποιείτε λειαντικά που μπορεί να χαράξουν ή να προκαλέσουν ζημιά στην αντικολητική επιστρώση.
- Μη χρησιμοποιείτε μεταλλικά σκεύη για να αφαιρέσετε τα φαγητά, μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στην αντικολητική επιφάνεια.
- Σκουπίστε το εξωτερικό περίβλημα της τοστιέρας μόνο με ένα υγρό πανί. Μην καθαρίζετε το εξωτερικό περίβλημα με λειαντικό ή συμπίετο σφουγγαράκι, καθώς αυτό μπορεί να χαλάσει το φινιρίσμα. Μη βυθίζετε την τοστιέρα σε νερό ή άλλο υγρό.
- Μην τοποθετείτε την τοστιέρα στο πλυντήριο πιάτων.
- Αφαιρέστε και αδειάστε τον δίσκο συλλογής λαδιού έπειτα από κάθε χρήση και πλύνετε τον δίσκο με νερό και σαπούνι. Μη χρησιμοποιείτε συμπίετο σφουγγαράκι ή απορρυπαντικά, καθώς μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στην επιφάνεια. Ξεβγάλετε και στεγνώστε καλά με ένα καθαρό, μαλακό πανί αντικαταστήστε.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

- Πάντα να αποσυνδέετε την τοστιέρα πριν από την αποθήκευση.
- Βεβαιωθείτε ότι η τοστιέρα είναι κρύα και στεγνή πριν από την αποθήκευση.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Τάση: AC 110-120V~/ 220V-240V~

Συχνότητα: 50Hz-60Hz

Ισχύς: 750W

Ορθή απόρριψη του προϊόντος:



Αυτή η σήμανση υποδεικνύει ότι αυτό το προϊόν δεν θα πρέπει να απορρίπτεται με άλλα οικιακά απόβλητα σε ολόκληρη την ΕΕ. Για να αποφευχθούν πιθανές ζημιές στο περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία από την ανεξέλεγκτη διάθεση απορριμμάτων, ανακυκλώστε το υπεύθυνα για να προωθήσετε την αειφόρο επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων. Για να επιστρέψετε τη μεταχειρισμένη συσκευή σας, χρησιμοποιήστε τα συστήματα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν. Μπορούν να παραλάβουν αυτό το προϊόν για περιβαλλοντικά ασφαλή ανακύκλωση.

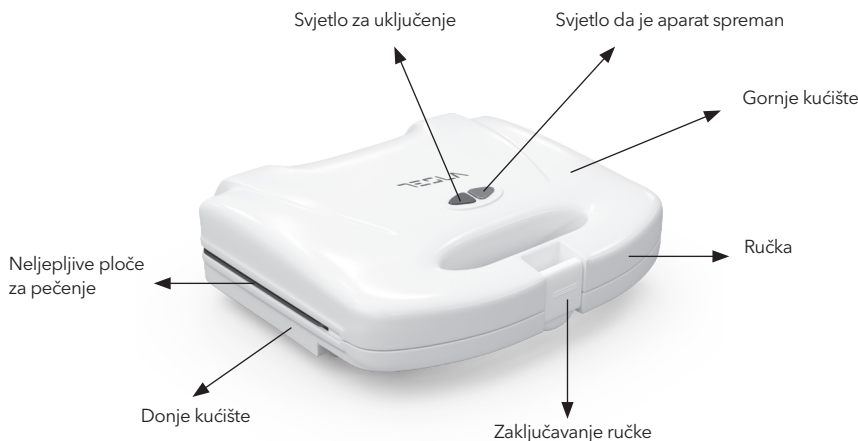
Samo za domaćinstvo.

Prije upotrebe pažljivo pročitajte uputstvo za upotrebu.

VAŽNA UPUTSTVA ZA SIGURNOST

- Pročitajte sve savjete
- Uvjerite se da je napon u vašoj utičnici jednak naponu naznačenom na naljepnici sa uređaja.
- Koristite samo za domaćinstvo.
- Dok aparat za sendviče radi ne dodirujte ploče. Koristite dršku.
- Da biste zaštitili od rizika od električnog udara, nemojte uranjati kabel, utikač ili aparat u vodu ili bilo koju drugu tekućinu.
- Potreban je strog nadzor kada bilo koji aparat koriste djeca ili su djeca u njihovoj blizini.
- Isključite utikač iz utičnice kada se ne koristi i prije čišćenja. Ostavite da se ohladi prije stavljanja ili skidanja dijelova za čišćenje aparata.
- Ne koristite nijedan aparat sa oštećenjem ili neispravnim radom. Da biste izbjegli rizik od strujnog udara, nikada ne pokušavajte sami popraviti aparat za sendviče. Odnosite ga u ovlaštenu servisnu radionicu za pregled i popravak. Nepravilno sastavljanje može predstavljati rizik od strujnog udara.
- Upotreba dodataka koje nije odobrio proizvođač može dovesti do požara, električnog udara ili rizika od povreda ljudi.
- Ne koristite na otvorenom ili u komercijalne svrhe.
- Ne dopustite da kabel za napajanje visi preko ruba stola ili radne površine ili da dodiruje vruće površine.
- Ne stavljajte aparat za sendviče na ili blizu grijućeg tijela.
- Ne koristite vanjski timer ili odvojeni sustav daljinskog upravljanja.
- Isključite aparat iz utičnice kada završite sa upotrebom.
- Prilikom pomicanja uređaja morate biti izuzetno oprezni.
- Temperatura dostupnih površina može biti visoka dok aparat radi.
- Aparatima nije predviđeno da se njima upravlja pomoću vanjskog timera ili odvojenog sustava daljinskog upravljanja.
- **Upozorenje: Površine se mogu zagrijati tijekom upotrebe.**
- Ako je kabel za napajanje oštećen, proizvođač ili njegov servisni centar ili kvalificirana osoba mora ga zamijeniti kako bi se izbjegla opasnost.
- Ovaj uređaj nije namijenjen za upotrebu osobama (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili sa nedostatkom iskustva i znanja, osim ako im osoba koja je odgovorna za njihovu sigurnost nije dala nadzor ili uputstva u vezi sa upotrebom uređaja
- Djecu treba nadgledati kako bi se osiguralo da se ne igraju uređajem

DIJELOVI



PRIJE KORIŠTENJA

- Pažljivo pročitajte sva uputstva i čuvajte ih za buduću upotrebu.
- Uklonite svu ambalažu
- Očistite ploče za kuhanje brisanjem spužve ili krpe namočene u toploj vodi.
- Osušite krpom ili papirnim ubrusom.
- Za najbolje rezultate lagano premažite ploče za kuhanje sa malo ulja ili spreja za kuhanje.

☰ NAPOMENA

Kada se vaš aparat za sendviče zagrije prvi put, može ispuštati blagi dim ili miris. To je normalno kod mnogih uređaja za grijanje. To ne utječe na sigurnost vašeg uređaja.

KORIŠTENJE

- Zatvorite aparat za pravljenje sendviča i uključite ga u zidnu utičnicu, primijetit ćete da će se lampica napajanja uključiti, što znači da je aparat za sendviče započeo predgrijavanje.
- Trebat će otprilike 2 ~ 3 minute da dostigne temperaturu pečenja, predgrijavanje je završeno kada se uključi lampica spremnosti.
- Otvorite poklopac, stavite kruh ili drugu hranu na donju ploču za pečenje.
- Zatvorite poklopac. lampica spremnosti će se isključiti, što znači da će se početi zagrijavati.
- Kuhajte oko 2 do 4 minute, lampica spremnosti se ponovo uključuje ili dok ne porumeni, prilagođavajući vrijeme svom ukusu.
- Kada se hrana peče, otvorite poklopac ručicom. Uklonite hranu pomoću plastične špatule. Nikada nemojte koristiti metalna kliješta ili nož jer to može prouzrokovati oštećenje neljepljivog sloja ploča za kuhanje.
- Kada završite sa kuhanjem, izvucite utikač iz zidne utičnice i ostavite jedinicu otvorenu da se ohladi.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Uvijek isključite aparat za sendviče i ostavite da se ohladi prije čišćenja. Jedinicu je lakše očistiti kad je malo topla. Za čišćenje nije potrebno rastavljati aparat za sendviče. Aparat za sendviče nikada ne potapajte u vodu i ne stavljajte u perilicu posuda.
- Obrišite ploče za pečenje mekanom krpom kako biste uklonili ostatke hrane. Zapečene ostatke hrane na ploči za pečenje iscijedite malo tople vode pomiješane sa deterdžentom, zatim očistite neabrazivnom plastičnom podlogom za ribanje ili obrišite mokrim kuhinjskim papirom.
- Ne koristite ništa abrazivno što može ogrebati ili oštetiti neljepljivi premaz.
- Ne upotrebljavajte metalni pribor za uklanjanje namirnica, jer može oštetiti neljepljivi premaz ploče za pečenje.
- Uklonite i ispraznite posudu za kapanje nakon svake upotrebe i operite je u toploj sapunici.
- Obrišite vanjsku stranu aparata za sendviče samo vlažnom krpom. Ne čistite vanjsku stranu abrazivnim jastučićem za ribanje ili čeličnom vunom, jer će to oštetiti završnu obradu. Ne potapajte u vodu ili bilo koju drugu tekućinu. Ne stavljajte u perilicu posuda.

SKLADIŠTENJE

- Uvijek isključite aparat za sendviče prije skladištenja.
- Uvijek provjerite da li je aparat za pripremu sendviča hladan i suh prije skladištenja.

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Napon: AC 110-120V~/ 220V - 240V~

Frekvencija: 50Hz-60Hz

Snaga: 750W

Pravilno odlaganje ovog proizvoda



Ova oznaka označava da se ovaj proizvod ne smije odlagati s ostalim kućnim otpadom u cijeloj EU. Da biste spriječili moguću štetu po okoliš ili zdravlje ljudi zbog nekontroliranog odlaganja otpada, odgovorno ga reciklirajte da biste promovirali održivu ponovnu upotrebu materijalnih resursa. Da biste vratili svoj korišteni uređaj, koristite sustave za vraćanje i prikupljanje ili se obratite trgovcu kod kojega je proizvod kupljen, oni mogu uzeti proizvod za ekološku reciklažu.

Csak háztartási használatra.
Használat előtt figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót.

FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- OLVASSA EL AZ ÖSSZES UTASÍTÁST
- Győződjön meg arról, hogy az ön elektromos hálózata megegyezik-e a készülék címkéjén feltüntetett követelményekkel.
- Kizárólag háztartási használatra használja.
- Ne érintse meg a forró lemezek felületeit. Használja a fogantyút.
- Az áramütés veszélyének elkerülése érdekében ne merítse a vezetéket, a dugót vagy a főzőegységet vízbe vagy más folyadékba.
- Használaton kívül és tisztítás előtt húzza ki a konnektorból a készüléket. Hagyja teljesen kihűlni, mielőtt fel- vagy leveszi az alkatrészeket, vagy mielőtt megtisztítaná a készüléket.
- Ne használjon olyan készüléket, amely meghibásodott vagy bármilyen módon sérült. Az áramütés veszélyének elkerülése érdekében soha ne próbálja meg saját maga megjavítani a szendvicskészítőt. Vigye el a készüléket egy hivatalos szervizbe további vizsgálat és javítás céljából. A helytelen összeszerelés a szendvicskészítő használatakor áramütés veszélyével járhat.
- A gyártó által nem ajánlott kiegészítő tartozékok használata tüzet, áramütést vagy személyi sérülést okozhatnak.
- Ne használja kültéren vagy kereskedelmi célokra.
- Ne hagyja, hogy a tápkábel az asztal vagy a pult szélein túl lógjon, vagy forró felületekhez érjen.
- Ne helyezze forró gáz- vagy elektromos főzőlapra, illetve annak közelébe.
- Ne működtesse külső időzítővel vagy külön távirányítóval a készüléket.
- A használat befejeztével húzza ki a készüléket a hálózatból.
- A készülék mozgatasakor fokozott óvatossággal kell eljárni.
- A hozzáférhető alkatrészek felforrósodhatnak, amikor a készülék üzemel.
- A készüléket tilos külső időzítővel vagy külön távirányítóval üzemeltetni.
- **Figyelmeztetés: A felületek használat közben felforrósodhatnak.**
- A tápkábel megsérül, a veszély elkerülése érdekében a gyártónak vagy szervizének, illetve hasonlóan képzett személynek kell azt kicserélnie.
- Ez a készülék nem használható csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező, illetve tapasztalat és ismeretek hiányában nem rendelkező személyek (beleértve a gyermekeket is) által, kivéve, ha a biztonságukért felelős személy felügyeli vagy oktatja őket a készülék használatára vonatkozóan.
- Ügyeljen rá, hogy gyermekei ne játszanak készülékkel.

ALKATRÉSZEK



AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

- Olvassa el figyelmesen az összes használati utasítást, és őrizze meg a későbbi használatra.
- Távolítsa el az összes csomagolást
- Tisztítsa meg a főzőlapokat meleg vízzel átnedvesített szivaccsal vagy ruhával.
- **NE MERÍTSE A KÉSZÜLÉKET VÍZBE, ÉS NE ENGEDJEN VIZET KÖZVETLENÜL A SÜTŐFELÜLETEKRE.**
- Törölje meg egy ruhával vagy papírtörölkővel.
- A legjobb eredmény érdekében enyhén kenje be a főzőlapokat egy kevés étolajjal vagy főzőspray-vel.

MEGJEGYZÉS

Amikor a szendvicssütőt először melegíti fel, az enyhe füstöt vagy égett szagot bocsáthat ki. Ez sok fűtőberendezésnél normális. Ez nem befolyásolja a készülék biztonságát.

A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA

- Csatolja be a szendvicssütőt, és csatlakoztassa a konnektorba. Az 1. visszajelzőlámpa felkapcsolódik, ami azt jelzi, hogy a szendvicssütő megkezdte az előmelegítést.
- Körülbelül 2~3 percig tart, amíg a készülék eléri a sütési hőmérsékletet, az előmelegítés akkor fejeződik be, amikor a 2. visszajelző lámpa is kigyullad.
- Nyissa ki a fedelet, tegye a kenyeret vagy más ételt az alsó sütőlapra.
- Csatolja be a fedelet. a 2. visszajelzőlámpa kialszik, ami azt jelenti, hogy elkezdődik a sütés.
- Süssük kb. 2-4 percig, amíg a 2. visszajelzőlámpa újra bekapcsol, vagy amíg a szendvics aranybarna nem lesz. Az időt egyéni ízlésünknek megfelelően állíthatjuk be.
- Amikor az ételek elkészültek használja a fogantyút a fedél kinyitásához. Vegye ki az ételeket egy műanyag spatula segítségével. Soha ne használjon fém fogót vagy kést, mivel ezek károsíthatják a főzőlapok tapadásmentes bevonatát.
- Ha befejezte a sütést, akkor húzza ki a villásdugót a konnektorból, és hagyja a készüléket kihűlni nyitott fedéllel.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- Tisztítás előtt mindig húzza ki a készüléket a konnektorból, és hagyja kihűlni. A készüléket könnyebb tisztítani, ha kissé meleg. A szendvicssütőt nem szükséges szétszedni a tisztításhoz. Soha ne merítse az eszközt vízbe, és ne tegye mosogatógépbe.
- Törölje át a főzőlapokat puha ronggyal az ételmaradékok eltávolításához. Ráégett ételmaradékok esetén tegyen egy kis meleg, mosószerezrel kevert vizet az ételmaradéokra, majd tisztítsa meg egy műanyag súrolóbetéttel, vagy tegyen nedves konyhai papírtörölkőt ételmaradéokra, hogy feloldja azt.
- Ne használjon semmi olyan súrolószert, amely megkarcolhatja vagy károsíthatja a tapadásmentes bevonatot.
- Ne használjon fémeszközöket az ételek kiszedéséhez, ezek károsíthatják a tapadásmentes felületet.
- A szendvicssütő külső felületét csak nedves ruhával törölje át. Ne tisztítsa a külsejét semmilyen súrolószeres súrolóbetéttel vagy acélgypattal, mert ez károsítja a felületet. Ne merítse vízbe vagy más folyadékba.
- Ne tegye a készüléket mosogatógépbe.
- Minden használat után vegye ki és ürítse ki a cseppgyűjtő tálcat, és mossa el meleg, szappanos vízben. Kerülje a súrolószivacsok vagy durva tisztítószerek használatát, mivel azok károsíthatják a felületet. Öblítse ki és szárítsa meg alaposan tiszta, puha ruhával, majd helyezze vissza.

TÁROLÁS

- Mindig húzza ki a készüléket a konnektorból, ha elteszi.
- Győződjön meg róla, hogy a készülék teljesen kihűl, mielőtt elteszi.

SPECIFIKÁCIÓK

Feszültség: AC 110-120V~/ 220V-240V~

Frekvencia: 50Hz-60Hz

Teljesítmény: 750W

HULLADÉKKEZELÉS:



A fenti szimbólum azt jelzi, hogy a helyi törvényeknek és előírásoknak megfelelően a készüléket a háztartási hulladéktól elkülönítve kell a hulladékba helyezni. Ha a termék eléri élettartama végét, vigye a helyi hatóságok által kijelölt gyűjtőpontra. A készülék elkülönített módon történő gyűjtése és újrahasznosítása segít megóvni a természeti erőforrásokat, és biztosítja, hogy az újrahasznosítás az emberi egészség és a környezet védelmével összhangban történjen. A termék újrahasznosítása érdekében további információért forduljon az illetékesekhez, a helyi hulladékgyűjtő szolgáltatóhoz vagy ahhoz az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta.

Само за домашна употреба.
Внимателно прочитајте ги упатствата за употреба пред употреба.

ВАЖНИ УПАТСТВА ЗА БЕЗБЕДНОСТ

- Прочитајте ги сите совети
- Проверете дали напонот во штекерот е ист со напонот наведен на етикетата на уредот.
- Користете само за домашна употреба.
- Не допирајте ги плочите додека работи апаратот за сендвичи. Користете ја рачката.
- За заштита од ризик од електричен удар, не потопувајте го кабелот, приклучокот или апаратот во вода или во која било друга течност.
- Потребен е строг надзор кога секој апарат го користат деца или деца во нивна близина.
- Исклучете го апаратот од струја кога не го користите и пред чистење. Оставете да се излади пред да ги вметнете или отстраните деловите за чистење на апаратот.
- Не користете апарат со оштетување или дефект. За да избегнете ризик од електричен удар, никогаш не обидувајте се сами да ја поправите машината за сендвичи. Однесете го во овластен сервисен центар за преглед и поправка. Неправилното склопување може да претставува ризик од електричен удар..
- Употребата на додатоци што не се одобрени од производителот може да резултира со пожар, електричен удар или ризик од лична повреда.
- Не користете на отворено или за комерцијални цели.
- Не дозволувајте кабелот за напојување да виси над работ на биро или работна површина или да допира топли површини.
- Не ставајте го апаратот за сендвичи врз или во близина на грејно тело.
- Не користете надворешен тајмер или посебен систем за далечинско управување.
- Исклучете го апаратот од струја кога ќе завршите со користење.
- Исклучете го апаратот од струја кога ќе завршите со користење.
- Температурата на достапните површини може да биде висока додека работи апаратот.
- Уредите не се наменети да се контролираат со надворешен тајмер или посебен систем за далечинско управување.
- **Предупредување: Површините може да се загреат при употреба.**
- Ако кабелот за напојување е оштетен, тој мора да се замени од производителот или неговиот сервисен центар или квалификувано лице за да избегнете опасност.
- Овој апарат не е наменет за употреба од лица (вклучително и деца) со намалени физички, сензорни или ментални способности или недостаток на искуство и знаење, освен ако лицето одговорно за нивната безбедност не им даде надзор или инструкции во врска со користењето на апаратот.
- Децата треба да бидат надгледувани за да се осигураат дека не си играат со апаратот.

ДЕЛОВИ



ПРЕД КОРИСТЕЊЕ

- Внимателно прочитајте ги сите упатства и чувајте ги за понатамошна употреба.
- Отстранете ја целата амбалажа.
- Исчистете ја плочата со бришење со сунѓер или крпа натопена во топла вода.
DO NOT IMMERSE THE UNIT AND DO NOT RUN WATER DIRECTLY ONT THE COOKING SURFACES.
- Се суши со крпа или хартиена крпа.
- За најдобри резултати, лесно премачкајте ја ринглата со малку масло или спреј за готвење.

ЗАБЕЛЕШКА

Кога вашата машина за сендвич се загрева за прв пат, може да испушти мал чад или мирис. Ова е нормално за многу уреди за греење. Ова не влијае на безбедноста на вашиот уред.

КОРИСТЕЊЕ

- Затворете го апаратот за правење сендвичи и приклучете го во сиден штекер, ќе забележите дека светлото за напојување се вклучува, што значи дека апаратот за сендвич започнал да се загрева.
- Ќе бидат потребни околу 2 ~ 3 минути за да се достигне температурата на печење, предзагревањето е завршено кога ќе се вклучи подготвеното светло.
- Отворете го капакот, ставете леб или друга храна на долната плоча за печење.
- Затворете го капакот. светлото за подготвеност ќе се исклучи, што значи дека ќе почне да се загрева.
- Гответе околу 2 до 4 минути, светлото за подготвеност повторно се пали или додека не пожелти, прилагодувајќи го времето според вашиот вкус.
- Кога храната се готви, отворете го капакот со рачката. Отстранете ја храната со пластична шпатула. Никогаш не користете метални клешти или нож, бидејќи тоа може да го оштети нелепливиот слој на плочата.
- Кога ќе завршите со готвењето, извлечете го приклучокот од сидниот штекер и оставете го уредот отворен да се излади.

ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ

- Секогаш исклучувајте го апаратот за сендвичи и оставете го да се излади пред да го исчистите. Уредот полесно се чисти кога е малку топло. Не е неопходно да го расклопите апаратот за сендвичи за чистење. Никогаш не потопувајте го апаратот за сендвичи во вода или не ставајте го во машина за миење садови.
- Избришете ги садовите за печење со мека крпа за да ги отстраните остатоците од храната. Исцедете ги преостанатите остатоци од храна на садот за печење со малку топла вода измешана со детергент, потоа исчистете со не-абразивна пластична подлога за чистење или избришете со влажна кујнска хартија.
- Не користете ништо абразивно што може да го изгребе или оштети нелепливиот слој.
- Не користете метални прибор за отстранување храна, бидејќи може да го оштети нелепливиот слој на плочата за печење.
- Отстранете го и испразнете го садот за капење по секоја употреба и измијте го во топла вода со сапуница.
- Избришете ја надворешноста на апаратот за сендвичи само со влажна крпа. Не чистете ја надворешноста со абразивна подлога за чистење или челична волна, бидејќи тоа ќе го оштети апаратот. Не потопувајте во вода или која било друга течност. Не ставајте во машина за миење садови.

СКЛАДИРАЊЕ

- Секогаш исклучувајте го апаратот за сендвичи пред складирање.
- Секогаш проверувајте дали апаратот за сендвичи е ладен и сув пред складирање

ТЕХНИЧКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

Напон: AC 110-120V ~ / 220V - 240V

Фреквенција: 50Hz-60Hz

Моќност: 750W

Правилно отстранување на овој производ



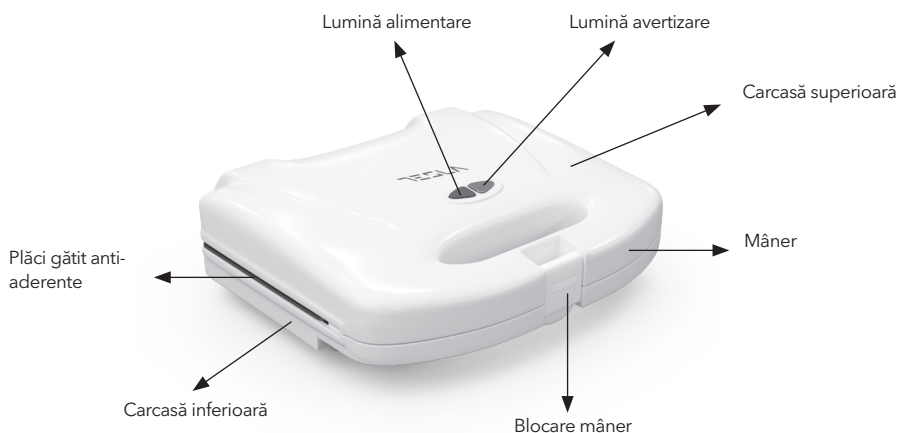
Ова означување покажува дека овој производ не треба да се фрла со други отпадоци за домаќинство низ цела ЕУ. За да спречите евентуална штета врз животната средина или здравјето на луѓето од неконтролирано отстранување на отпадот, рециклирајте го одговорно за да промовирате одржлива повторна употреба на материјалните ресурси. За да го вратите користениот уред, користете ги системите за враќање и собирање или контактирајте со продавачот на мало каде што е купен производот, тие можат да го земат овој производ за безбедно рециклирање во животната средина.

Doar pentru uz casnic.
Citiți acest manual înainte de utilizare.

MĂSURI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE

- CITIȚI TOATE INSTRUCȚIUNILE
- Asigurați-vă că tensiunea din priză este aceeași cu tensiunea indicată pe eticheta de evaluare a aparatului.
- A se utiliza numai pentru uz casnic.
- Nu atingeți suprafețele plăcilor fierbinți. Folosiți mânerul.
- Pentru a vă proteja împotriva riscului de electrocutare, nu introduceți cablul, ștecherul sau unitatea de gătit în apă sau în orice alt lichid.
- Este necesară supravegherea atentă atunci când orice aparat este folosit de sau lângă copii.
- Deconectați-l de la priză atunci când nu îl utilizați și înainte de curățare. Lăsați să se răcească înainte de a monta sau demonta piese și înainte de a curăța aparatul.
- Nu folosiți niciun aparat cu un defect care a funcționat defectuos sau a fost deteriorat în vreun fel. Pentru a evita riscul de electrocutare, nu încercați niciodată să reparați singur aparatul. Duceți-l la o stație de service autorizată pentru verificare și reparații. O reasamblare incorectă poate prezenta un risc de electrocutare atunci când este utilizat.
- Utilizarea accesoriilor nerecomandate de producător poate duce la incendiu, electrocutare sau risc de vătămare a persoanelor.
- Nu utilizați în aer liber sau în scopuri comerciale.
- Nu lăsați cablul de alimentare să atârne peste marginea mesei sau a blatului sau să atingă suprafețe fierbinți.
- Nu puneți pe sau lângă un arzător cu gaz fierbinte sau electric sau cuptor încălzit.
- Nu acționați cu ajutorul unui temporizator extern sau al unui sistem separat de control de la distanță.
- Deconectați aparatul la terminarea utilizării.
- Trebuie avut grijă extremă la mutarea aparatului.
- Temperatura suprafețelor accesibile poate fi ridicată atunci când aparatul funcționează.
- Aparatele nu sunt destinate funcționării cu ajutorul unui temporizator extern sau al unui sistem de telecomandă separat.
- Atenție: suprafețele sunt susceptibile să se încălzească în timpul utilizării.
- Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător sau de agentul de service sau de o persoană calificată în mod similar pentru a evita orice pericol.
- Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care li s-a dat supravegherea sau instrucțiunile privind utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța acestora.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a se asigura că nu se joacă cu aparatul.

IDENTIFICAREA COMPONENTELOR



ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

- Citiți cu atenție toate instrucțiunile și păstrați-le pentru referințe viitoare.
- Îndepărtați toate ambalajele
- Curățați plăcile de gătit ștergând un burete sau o cârpă umezită în apă caldă.
NU SCUFUNDAȚI UNITATEA ȘI NU ARUNCAȚI APA DIRECT PE SUPRAFEȚELE DE GĂTIT.
- Uscați cu o cârpă sau un prosop de hârtie.
- Pentru cele mai bune rezultate, acoperiți ușor plăcile de gătit cu puțin ulei de gătit sau spray de gătit.

NOTĂ

Când aparatul este încălzit pentru prima dată, acesta poate emite ușor fum sau miros. Acest lucru este normal cu multe aparate de încălzire. Acest lucru nu afectează siguranța aparatului dumneavoastră.

MOD DE UTILIZARE

- Încindeți aparatul și conectați-l la priza de perete, veți observa că lampa de alimentare se va aprinde, indicând faptul că aparatul a început preîncălzirea.
- Va dura aproximativ 2 ~ 3 minute pentru a ajunge la temperatura de coacere, preîncălzirea este finalizată când se va aprinde lumina de avertizare.
- Deschideți capacul, puneți pâinea sau alte alimente pe placa de gătit inferioară.
- Încindeți capacul. Lumina gata se va stinge, ceea ce înseamnă că va începe să se încălzească.
- Gătiți timp de aproximativ 2 până la 4 minute, lumina de avertizare se aprinde din nou sau până se rumenește, ajustând timpul pentru a se potrivi propriului gust.
- Când alimentele sunt preparate, folosiți mânerul pentru a deschide capacul. Îndepărtați alimentele cu ajutorul unei spatule din plastic. Nu folosiți niciodată clești metalici sau cuțit, deoarece acestea pot cauza deteriorarea stratului antiaderent al plăcilor de gătit.
- După ce ați terminat de gătit, deconectați ștecherul de la priza de perete și lăsați unitatea deschisă să se răcească.

CURĂȚARE ȘI ÎNGRIJIRE

- Deconectați întotdeauna aparatul și lăsați-l să se răcească înainte de curățare. Unitatea este mai ușor de curățat când este ușor caldă. Nu este nevoie să demontați aparatul pentru curățare. Nu scufundați niciodată aparatul în apă sau în mașina de spălat vase.
- Ștergeți plăcile de gătit cu un material moale pentru a îndepărta reziduurile de alimente. Pentru resturile de alimente coapte, storceți apă caldă amestecată cu detergent peste reziduurile de alimente, apoi curățați-le cu un tampon de spălat din plastic non-abraziv sau puneți hârtie de bucătărie umedă peste grătar pentru a umezi reziduurile de alimente.
- Nu utilizați nimic abraziv care poate zgâria sau deteriora stratul antiaderent.
- Nu utilizați ustensile metalice pentru a îndepărta alimentele, deoarece acestea pot deteriora suprafața antiaderentă.
- Ștergeți exteriorul aparatului doar cu o cârpă umedă. Nu curățați exteriorul cu un tampon abraziv sau cu vată de oțel, deoarece acest lucru va deteriora finisajul. Nu vă scufundați în apă sau în orice alt lichid.
- Nu puneți în mașina de spălat vase.
- Scoateți și goliți tava de scurgere după fiecare utilizare și spălați tava cu apă caldă și săpun. Evitați utilizarea tamponelor de spălat sau a detergenților duri, deoarece acestea pot deteriora suprafața. Clătiți și uscați bine cu o cârpă moale curată și înlocuiți-o.

DEPOZITARE

- Deconectați întotdeauna aparatul înainte de depozitare.
- Asigurați-vă întotdeauna că aparatul este rece și uscat înainte de strângere.

SPECIFICAȚII TEHNICE

Voltaj: AC 110-120V~/ 220V-240V~

Frecvență: 50Hz-60Hz

Putere: 750W

Eliminarea corectă a acestui produs



Acest simbol indică faptul că acest produs nu trebuie aruncat împreună cu alte deșeuri menajere în întreaga UE. Pentru a preveni posibilele daune aduse mediului sau sănătății umane prin eliminarea necontrolată a deșeurilor, reciclați-le în mod responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale. Pentru a returna aparatul dvs. folosit, vă rugăm să utilizați sistemele de returnare și colectare sau contactați distribuitorul de la care a fost achiziționat produsul, acesta poate prelua acest produs pentru reciclare sigură pentru mediu.

Samo za uporabo v gospodinjstvu.
Pred uporabo natančno preberite ta navodila.

POMEMBNA NAVODILA GLEDE VARNOSTI

- PREBERITE VSA NAVODILA.
- Prepričajte se, da je napetost v vtičnici enaka napetosti, navedeni na ploščici z nazivnimi podatki na aparatu.
- Uporabljajte le v gospodinjstvu.
- Ne dotikajte se vročih površin plošč. Uporabite ročaj.
- Zaradi zaščite pred tveganjem električnega udara kabla, vtiča ali enote za opekanje ne potaplajte v vodo ali druge tekočine.
- Če kateri koli aparat uporabljajo otroci ali ga uporabljate v njihovi bližini, je potreben natančen nadzor.
- Ko opekača sendvičev ne uporabljate in preden ga boste čistili, ga odklopite iz napajalne vtičnice. Preden boste na aparat namestili dele ali jih odstranili z njega in preden ga boste čistili, počakajte, da se ohladi.
- Ne uporabljajte nobenega aparata, pri katerem je poškodovan kabel ali vtič ali ki je na kakršen koli način poškodovan. Da preprečite tveganje električnega udara, opekača sendvičev nikoli ne poskušajte popraviti sami. Pošljite ga na pooblaščen servis, kjer ga bodo pregledali in popravili. Če bi opekač sendvičev nepravilno sestavili nazaj, bi lahko prišlo do električnega udara.
- Pri uporabi pripomočkov, ki jih proizvajalec aparata ne priporoča, lahko pride do požara, električnega udara ali telesnih poškodb.
- Ne uporabljajte na prostem ali v komercialne namene.
- Poskrbite, da kabel ne bo visel prek roba mize ali pulta in da se ne bo dotikal vročih površin.
- Aparata ne postavljajte na plinski ali električni gorilnik ali v ogreto pečico ali pa v bližino tega gorilnika ali pečice.
- Aparat ni namenjen upravljanju z zunanjim časovnikom ali ločenim sistemom za daljinsko upravljanje.
- Ko enoto nehate uporabljati, jo odklopite z napajanja.
- Pri premikanju aparata morate biti izjemno previdni.
- Med delovanjem aparata je temperatura površin, ki so dostopne, lahko visoka.
- Aparati niso namenjeni upravljanju z zunanjim časovnikom ali ločenim sistemom za daljinsko upravljanje.
- **Opozorilo: Površine se med uporabo lahko močno segrejejo.**
- Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zaradi preprečevanja nevarnosti zamenjati proizvajalec, proizvajalčev pooblaščen servisler ali podobno usposobljena oseba.
- Ta aparat ni namenjen osebam (vključno z otroki) s telesnimi, senzoričnimi ali duševnimi okvarami ali pa osebam brez izkušenj in znanja, razen če so pod nadzorom osebe, ki je odgovorna za njihovo varnost, ali pa jim je ta oseba podala navodila za uporabo aparata.
- Da se otroci zagotovo ne bodo igrali z aparatom, jih je treba nadzorovati.

PREDSTAVITEV DELOV



PRED PRVO UPORABO

- Pred uporabo natančno preberite ta navodila in jih shranite, da vam bodo v pomoč v prihodnje.
- Odstranite vso embalažo.
- Plošče za opekanje očistite tako, da jih obrišete z gobico ali krpo, navlaženo s toplo vodo.
ENOTE NE POTAPLJAJTE V VODO IN PREPREČITE, DA BI VODA TEKLA NEPOSREDNO NA POVRŠINE ZA OPEKANJE.
- Osušite z mehko krpo ali papirnato brisačo.
- Za najboljše rezultate narahlo premažite plošče za opekanje z malo jedilnega olja iz plastenke ali v obliki pršila.

OPOMBA

Ko se opekač sendvičev prvič segreva, lahko oddaja dim ali neprijeten vonj. Pri mnogih aparatih, ki se segrevajo, je to običajno. To ne vpliva na varnost aparata.

NAČIN UPORABE

- Zaprite opekač sendvičev in ga priklonite v stensko vtičnico; opazili boste, da se bo vklopila lučka za napajanje, ki kaže, da je opekač sendvičev začel s predsegrevanjem.
- Približno 2-3 minute traja, da je dosežena temperatura za opekanje; predsegrevanje je končano, ko se vklopi lučka za pripravljenost.
- Odprite pokrov in postavite kruh ali druga živila na spodnjo ploščo za opekanje.
- Zaprite pokrov. Lučka za pripravljenost se bo izklopila, kar pomeni, da se bo začelo segrevanje.
- Opekanje naj traja približno 2-4 minute; znova se bo vklopila lučka za pripravljenost. Lahko pa opekatte do zlatorjavne barve, pri čemer prilagodite čas po lastnem okusu.
- Ko so živila opečena, odprite pokrov z ročajem. Živila odstranite s plastično lopatico. Nikoli ne uporabljajte kovinskih prijemalk ali noža, saj lahko poškoduje premaz proti prijemanju na ploščah za opekanje.
- Ko končate z opekanjem, odklopite vtič iz stenske vtičnice in pustite enoto odprto, da se ohladi.

ČIŠČENJE IN NEGA

- Pred čiščenjem opekač sendvičev vedno izklopite iz napajanja in pustite, da se ohladi. Enoto je lažje očistiti, ko je še nekoliko topla. Opekača sendvičev za čiščenje ni treba razstaviti. Opekača sendvičev nikoli ne potaplajte v vodo in ga nikoli ne perite v pomivalnem stroju.
- Plošče za opekanje obrišite z mehko krpo, da odstranite ostanke živil. Na zapečene ostanke živil nakapljajte nekaj kapljic tople vode, zmešane z detergentom, in jih očistite z neabrazivno plastično gobico, ali pa na žar postavite vlažno papirno brisačo, da se bo ostanek živil navlažil.
- Ne uporabljajte ničesar abrazivnega, kar bi lahko opraskalo ali poškodovalo premaz proti prijemanju.
- Za odstranjevanje živil ne uporabljajte kovinskih pripomočkov, saj lahko poškodujejo premaz proti prijemanju.
- Zunanost opekača sendvičev obrišite le z vlažno krpo. Zunanosti ne čistite z abrazivnimi gobicami ali žično krtačo, saj bi se premaz poškodoval. Aparata ne smete potapljati v vodo ali katero koli drugo tekočino.
- Ne perite v pomivalnem stroju.
- Po vsaki uporabi odstranite pladenj za preprečevanje kapljanja in ga operite v topli milnici. Ne uporabljajte abrazivnih gobic ali znatih detergentov, ker lahko poškodujejo površino. Splaknite in temeljito osušite s čisto, mehko krpo ter znova namestite.

SHRANJEVANJE

- Opekač sendvičev pred shranjevanjem vedno odklopite z napajanja.
- Pred shranjevanjem se prepričajte, da je opekač kruha hladen in suh.

TEHNIČNE SPECIFIKACIJE

Napetost: AC 110-120 V~/220-240 V~

Frekvenca: 50-60 Hz

Moč: 750 W

Pravilno odstranjevanje tega izdelka:



Ta oznaka kaže, da tega izdelka nikjer v Evropski uniji ni dovoljeno odlagati skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki. Za preprečitev morebitne škode za okolje ali zdravje ljudi, ki nastane zaradi nenadzorovanega odlaganja v okolju, izdelek odgovorno reciklirajte, da boste spodbujali trajnostno naravnano ponovno uporabo virov surovin. Uporabljeno napravo vrnite prek sistemov za vračanje in zbiranje ali pa se obrnite na prodajalca, pri katerem ste izdelek kupili; ta izdelek lahko prevzame in ga reciklira na način, ki je varen za okolje.

Samo za domaćinstvo.
Pre upotrebe pažljivo pročitajte uputstvo za upotrebu.

VAŽNA UPUTSTVA ZA BEZBEDNOST

- Pročitajte sve savete
- Uverite se da je napon u vašoj utičnici jednak naponu naznačenom na nalepnici sa uređaja.
- Koristite samo za domaćinstvo.
- Dok aparat za sendviče radi ne dodirujte ploče. Koristite dršku.
- Da biste zaštitili od rizika od električnog udara, nemojte uranjati kabl, utikač ili aparat u vodu ili bilo koju drugu tečnost.
- Potreban je strog nadzor kada bilo koji aparat koriste deca ili deca u njihovoj blizini.
- Isključite utikač iz utičnice kada se ne koristi i pre čišćenja. Ostavite da se ohladi pre stavljanja ili skidanja delova za čišćenje aparata.
- Ne koristite nijedan aparat sa oštećenjem ili neispravnim radom. Da biste izbegli rizik od strujnog udara, nikada ne pokušavajte sami da popravite aparat za sendviče. Odnosite ga u ovlašćeni servis za pregled i popravku. Nepravilno sastavljanje može predstavljati rizik od strujnog udara.
- Upotreba dodataka koje nije odobrio proizvođač može dovesti do požara, električnog udara ili rizika od povreda ljudi.
- Ne koristite na otvorenom ili u komercijalne svrhe.
- Ne dopustite da kabl za napajanje visi preko ivice stola ili radne površine ili da dodiruje vruće površine.
- Ne stavljajte aparat za sendviče na ili blizu grejnog tela.
- Ne koristite spoljni tajmer ili odvojeni sistem daljinskog upravljanja.
- Isključite aparat iz utičnice kada završite sa upotrebom.
- Prilikom pomeranja uređaja morate biti izuzetno oprezni.
- Temperatura dostupnih površina može biti visoka dok aparat radi.
- Aparatima nije predviđeno da se njima upravlja pomoću spoljnog tajmera ili odvojenog sistema daljinskog upravljanja.
- **Upozorenje: Površine se mogu zagrejati tokom upotrebe.**
- Ako je kabl za napajanje oštećen, proizvođač ili njegov servisni centar ili kvalifikovana osoba mora ga zameniti kako bi se izbegla opasnost.
- Ovaj uređaj nije namenjen za upotrebu osobama (uključujući decu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili sa nedostatkom iskustva i znanja, osim ako im osoba koja je odgovorna za njihovu sigurnost nije dala nadzor ili uputstva u vezi sa upotrebom uređaja
- Decu treba nadgledati kako bi se osiguralo da se ne igraju uređajem

DELOVI



PRE KORIŠĆENJA

- Pažljivo pročitajte sva uputstva i čuvajte ih za buduću upotrebu.
- Uklonite svu ambalažu
- Očistite ploče za kuvanje brisanjem sundera ili krpe namočene u toploj vodi.
- Osušite krpom ili papirnim ubrusom.
- Za najbolje rezultate lagano premažite ploče za kuvanje sa malo ulja ili spreja za kuvanje.

NAPOMENA

Kada se vaša mašina za sendviče zagreje prvi put, može ispuštati blagi dim ili miris. To je normalno kod mnogih uređaja za grejanje. To ne utiče na sigurnost vašeg uređaja.

KORIŠĆENJE

- Zatvorite aparat za pravljenje sendviča i uključite ga u zidnu utičnicu, primetićete da će se lampica napajanja uključiti, što znači da je aparat za sendviče započeo predgrevanje.
- Trebaće otprilike 2 ~ 3 minuta da dostigne temperaturu pečenja, predgrevanje je završeno kada se uključi lampica spremnosti.
- Otvorite poklopac, stavite hleb ili drugu hranu na donju ploču za pečenje.
- Zatvorite poklopac. lampica spremnosti će se isključiti, što znači da će početi da se zagreva.
- Kuvajte oko 2 do 4 minuta, lampica spremnosti se ponovo uključuje ili dok ne porumeni, prilagođavajući vreme svom ukusu.
- Kada se hrana peče, otvorite poklopac ručicom. Uklonite hranu pomoću plastične špatule. Nikada nemojte koristiti metalne klješta ili nož jer to može prouzrokovati oštećenje nelepljivog sloja ploča za kuvanje.
- Kada završite sa kuvanjem, izvucite utikač iz zidne utičnice i ostavite jedinicu otvorenu da se ohladi.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Uvek isključite aparat za sendviče i ostavite da se ohladi pre čišćenja. Jedinicu je lakše očistiti kad je malo topla. Za čišćenje nije potrebno rastavljati aparat za sendviče. Aparat za sendviče nikada ne potapajte u vodu ili stavljajte u mašinu za pranje posuda.
- Obrišite ploče za pečenje mekom krpom kako biste uklonili ostatke hrane. Zapečene ostatke hrane na ploči za pečenje iscedite malo tople vode pomešane sa deterdžentom, zatim očistite neabrazivnom plastičnom podlogom za ribanje ili obrišite mokrim kuhinjskim papirom.
- Ne koristite ništa abrazivno što može ogrebat i oštetiti nelepljivi premaz.
- Ne upotrebljavajte metalni pribor za uklanjanje namirnica, jer može oštetiti nelepljivi premaz ploče za pečenje.
- Uklonite i ispraznite posudu za kapanje nakon svake upotrebe i operite je u toploj sapunici.
- Obrišite spoljnu stranu aparata za sendvič samo vlažnom krpom. Ne čistite spoljašnjost abrazivnim jastučićem za ribanje ili čeličnom vunom, jer će to oštetiti završnu obradu. Ne potapajte u vodu ili bilo koju drugu tečnost. Ne stavljajte u mašinu za pranje posuda.

SKLADIŠTENJE

- Uvek isključite aparat za sendviče pre skladištenja.
- Uvek proverite da li je aparat za pripremu sendviča hladna i suva pre skladištenja.

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Napon: AC 110-120V~/ 220V - 240V~

Frekvencija: 50Hz-60Hz

Snaga: 750W

Pravilno odlaganje ovog proizvoda



Ova oznaka označava da se ovaj proizvod ne sme odlagati s ostalim kućnim otpadom u celoj EU. Da biste sprečili moguću štetu po životnu sredinu ili zdravlje ljudi zbog nekontrolisanog odlaganja otpada, odgovorno ga reciklirajte da biste promovisali održivu ponovnu upotrebu materijalnih resursa. Da biste vratili svoj korišćeni uređaj, koristite sisteme za vraćanje i prikupljanje ili se obratite prodavcu kod koga je proizvod kupljen, oni mogu uzeti proizvod za ekološku reciklažu.

TESLA

tesla.info